INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

PÓLIZA DE GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Cada producto es minuciosamente inspeccionado y probado antes de salir de la fábrica. Esta garantía cubre defectos de mano de obra y materiales por un período de UN AÑO desde la fecha de compra original. En caso de que algún problema se produzca durante este período de un año, por favor comuníquese con nuestro Centro de Servicio al Cliente al 1-800-874-5771 de lunes a viernes entre 8:00 am y 5:00 pm Hora estándar de las Montañas. **Esta garantía no se aplica en los siguientes casos: En caso de que las reparaciones hayan sido realizadas o intentadas hacer por otros, cuando las reparaciones son necesarias debido al desgaste normal, si la herramienta ha sido objeto de abuso, mal uso, o mal mantenimiento, O cuando se hayan introducido modificaciones en el producto. EN NINGÚN CASO BON-AIRE INDUSTRIES, INC SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES A LA VENTA O USO DEL PRODUCTO. ESTA DESCARGA DE RESPONSABILIADES APLICA EN AMBOS CASOS DURANTE Y DESPUÉS DEL PLAZO DE ESTA GARANTÍA.** Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado en los Estados Unidos. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, y / o algunos estados no permiten la limitación de la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse a usted.

Fabricado Bajo licencia de Goodyear por:

BONAIRE®

873 E. Citation Court
Boise, Idaho 83716 EUA
800-874-5771
www.bon-aireindustries.com

GOODYEAR (y el diseño del pie alado) son una marca registrada de:The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio USA usados bajo licencia por: Bon-Aire Industries, Inc.

GOODYEAR

Operator's Manual

120 Volt Inflator

Model: i8000

This Manual contains information regarding the safety and operation of this product. Before you use, read and understand all instructions, cautions and warnings. Failure to do so can result in serious injury or property damage.

TABLE OF CONTENTS

General Safety Rules 1
Safety Symbols, Words and Labels.....1
Important Safety Information 2
High Flow Operating Instructions 3-4
High Flow Air Accelerator Kit Diagram 4
Operating Instructions 5
Parts Diagram.....6

GENERAL SAFETY RULES

⚠ WARNING

Read and understand all instructions. Failure to follow instructions can result in electric shock, fire and/or serious personal injury.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY SYMBOLS, WORDS AND LABELS

The safety instructions provided in this manual are not intended to cover all possible conditions that may occur during product operation. Always use common sense and pay attention to all **WARNING** and **CAUTION** statements in this manual.

Work Area: Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas increase the possibility of personal injury or property damage

Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Keep bystanders, children and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

⚠ WARNING	**WARNING** indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid may result in serious injury or death.
⚠ CAUTION	**CAUTION** indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid may result in minor personal injury.

INTENDED USE: This product is intended for consumer use only.

INSTRUC. DE OPERACIÓN DEL ALTO FLUJO DE AIRE CONTINUACIÓN …

Nota: Si usted no logra inflar su ítem inflable lo suficiente para satisfacer sus necesidades, coloque su dedo pulgar directamente sobre el extremo del desinflador. Esto permitirá que más aire vaya directamente al inflable. Cuando esta inflando inflables como los grandes botes de goma, etc., a veces será necesario "completar" su inflación con una bomba de pie o bomba de mano de gran volumen.

Nota: La boquilla más pequeña no tiene un buen rendimiento de inflado a largo plazo, pero se incluye para aquellos inflables que tienen agujeros de inflación muy pequeños.

Para Desinflar:
1. Si desea desinflar, siga el mismo procedimiento de arriba, utilizando la salida marcada como “DEFLATE” (desinflar).

Si usted está considerando comprar un producto inflable, tenga en cuenta que cuanto más grande sea el agujero, se hará más rápido el inflado y desinflado.

DIAGRAMA DEL KIT DEL ACELERADOR DE ALTO FLUJO

Junta de Ampliación
Conector Roscado
Salida de Desinflar
Boquilla Adaptadora Chica
Boquilla Adaptadora Chica
Boquilla Adaptadora Grande
Rosca de la Valvula que Encaja en el Conector Roscado de Entrada
Cuerpo del Acelerador de Aire
Salida de Inflación

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN DEL ALTO FLUJO DE AIRE

Nota: Los accesorios adjuntos no son para el uso en neumáticos de automóviles, llantas de bicicletas, balones deportivos, o cualquier otro tipo de producto inflable de alta presión.

Nota: El Kit Acelerador de Alto Flujo de Aire es un dispositivo excelente para inflar o desinflar colchones de aire, pequeñas embarcaciones, juguetes inflables y una multitud de otros elementos que utilizan un gran volumen de aire a baja presión.

Nota: Cuando se utiliza el Kit Acelerador de Alto Flujo de Aire, no haga caso a la lectura del medidor de presión de aire, ya que la presión de salida del aire es demasiado baja para registrar el nivel de PSI.

El Kit Acelerador de Alto Flujo de Aire viene con tres boquillas de diferentes tamaños, un cuerpo de aceleración del aire y una junta de ampliación para impedir la pérdida de aire de los inflables durante el llenado.

Para Inflar:

1. Seleccione la boquilla de aire que mejor se ajuste a su inflable e instálela en el extremo del cuerpo del acelerador de aire. Utilice la junta de ampliación con la boquilla más grande cuando la entrada de aire de los inflables sea extra grande.
2. El cuerpo del acelerador de aire puede ser utilizado sin ninguna de las boquillas para accesorios, si la válvula del inflable es lo suficientemente grande.
3. Conecte la válvula con conector roscado en su Inflador en el lado roscado de la entrada del aire del cuerpo del acelerador. Usted notará que los tubos de salida de aire en el cuerpo del acelerador están marcadas "INFLATE" (inflar) y "DEFLATE" (desinflar). Si desea Inflar, simplemente conecte el tamaño correcto de boquilla en la salida de inflado y ponga el otro extremo de la boquilla en la válvula del inflable que desea inflar.

Nota: Muchos inflables, sobre todo los colchones de aire, tienen una lengüeta interior que evita la pérdida de aire. A menos que esta lengüeta sea desplazada por la boquilla en el extremo del cuerpo del acelerador de aire, el colchón de aire no se inflará ni desinflará. Empuje la boquilla o el extremo firmemente en la válvula para asegurarse de que usted empuje esta lengüeta hacia afuera de manera que permita la entrada del flujo de aire.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING

Read and understand all instructions. Failure to follow instructions can result in electric shock, fire and/or serious personal injury. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

1. This Inflator is designed to inflate car tires, bike tires, ATV tires, sports equipment, air mattresses, beach toys and other inflatables. Do not use for any purpose other than inflating. If you do so, bodily harm or personal injury can occur.
2. Caution, allow inflator to cool down 10 minutes after each 10 minutes of continuous operation.
3. After using, turn off power.
4. The Inflator is not a toy. Keep away from children at all times.
5. Do not carry Inflator by the air hose or power cord as damage may occur.
6. Do not leave the Inflator unattended while in operation.
7. Do not overinflate. Please follow the manufacturer's instructions for the item you are inflating
8. Keep the Inflator away from flammable areas/liquids at all times.
9. Do not operate the Inflator in wet or damp areas.
10. Operate the Inflator only with the attachments that are included.
11. USE SAFETY GLASSES. Also use face or dust mask if operation is dusty.
12. Household use only.
13. This product must be grounded. In the event of an electrical short circuit, the grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with an appropriate grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
14. Check with a qualified electrician or serviceman when the grounding instructions are not completely understood, or when in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided; if it does not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.

OPERATING INSTRUCTIONS

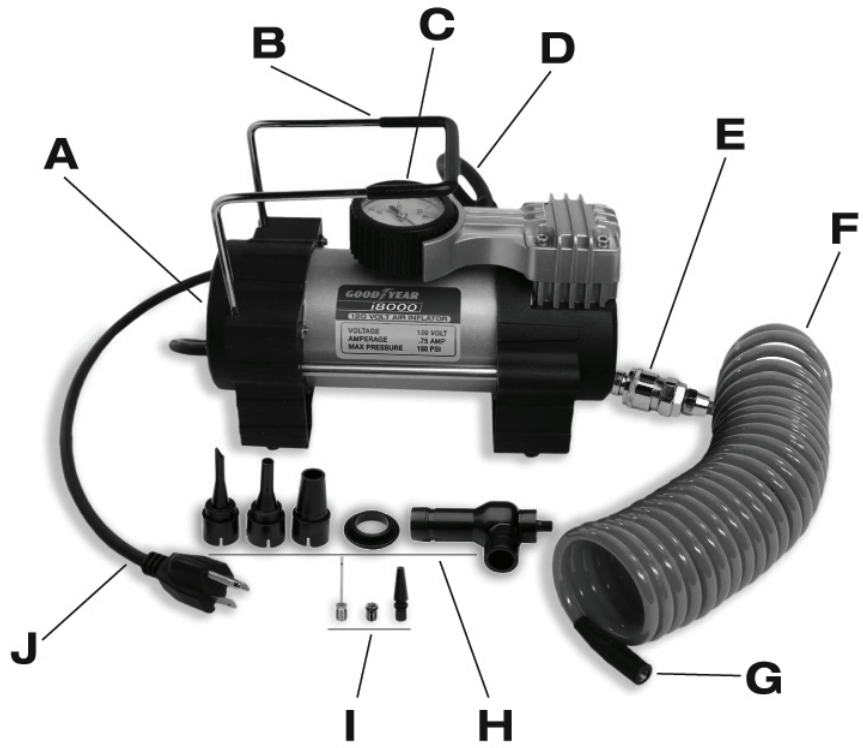
⚠ CAUTION	**DO NOT OVER-INFLATE ITEM BEING INFLATED.**

To inflate item:

1. Place Inflator evenly on flat surface.
2. Plug the power cord into a grounded 120 Volt outlet.
3. Connect the PVC coil air hose to the Inflator by pulling back on the quick connect coupler and inserting this onto the valve located on the end of the rubber air hose attached to the Inflator. Push firmly and release the quick connect coupler, you will hear a click when the PVC coil air hose in place.
4. Connect the Screw-On Valve connector to tire air valve by twisting the rubber protector clockwise until it is securely attached to the tire air valve. Turn the Inflator On. Monitor the PSI on the gauge to fill your item to the desired pressure.
5. Once you have reached the desired air pressure, turn the Inflator Off.
6. Remove the Screw-On Valve from the tire valve stem.

⚠ CAUTION: DO NOT OVERINFLATE THE ITEM YOU ARE INFLATING. PLEASE MONITOR AIR PRESSURE (PSI) AT ALL TIMES DURING THE INFLATION PROCESS BY OBSERVING THE BUILT IN ANALOG PRESSURE GAUGE ON YOUR INFLATOR.

DIAGRAMA DE PARTES



A. Interruptor de encendido/apagado
B. Asidero para transporte
C. Manómetro de presión analógico
D. Manguera de aire de goma
E. Acoplamiento de conexión rápida
F. Manguera de aire de PVC
G. Válvula roscada
H. 5 Accesorios para alto flujo
I. Aguja para balones, válvula fina, boquilla para colchones.
J. Cable de energía para 120 V

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

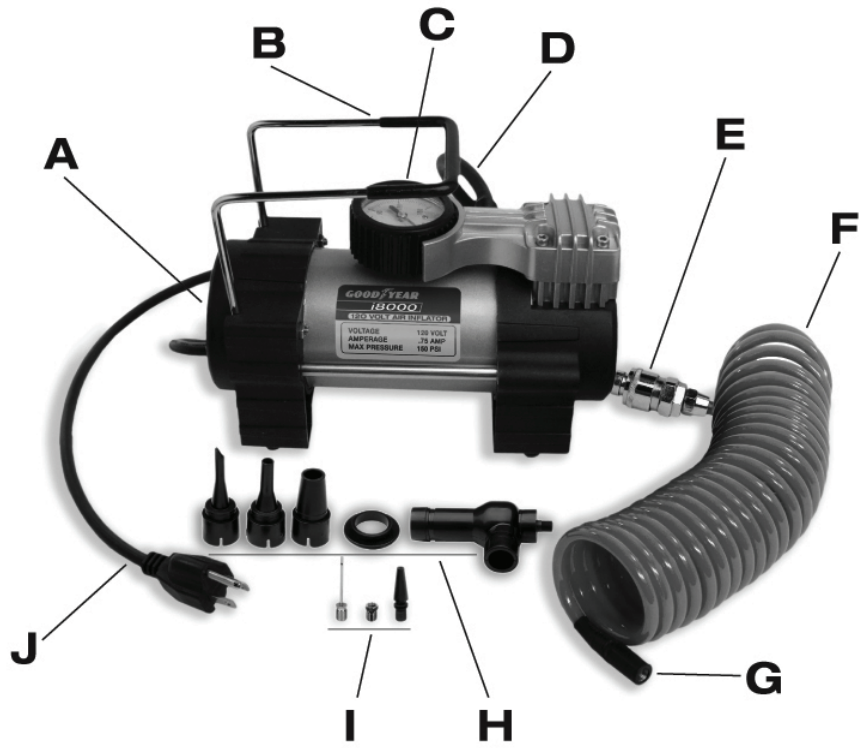
PRECAUCIÓN	**NO INFLE EL ARTÍCULO EN EXCESO.**

Para Inflar:

1. Ubique el Inflador sobre superficie plana.
2. Conecte el cable de alimentación en un tomacorriente de 120 voltios con descarga a tierra.
3. Conecte la manguera de aire de PVC al Inflador, tirando del acoplamiento de conexión rápida hacia atrás e insertándolo en la válvula situada en el extremo de la manguera de aire de caucho adjunta al Inflador. Presione con firmeza y suelte el acoplador de conexión rápida, escuchará un clic cuando la manguera de aire de PVC este en su lugar.
4. Conecte el conector roscado para Válvulas a la válvula de aire de la llanta girando el protector de goma en sentido horario hasta que quede sujeto firmemente a la válvula de aire de la llanta. Encienda el Inflador. Supervise el indicador de PSI para llenar su inflable a la presión deseada.
5. Una vez que haya alcanzado la presión de aire deseada, apague el Inflador.
6. Remueva conector roscado de la válvula del inflable.

PRECAUCIÓN: NO INFLE EN EXCESO EL ARTÍCULO INFLABLE. POR FAVOR CONTROLE LA PRESIÓN DE AIRE (PSI) EN TODO MOMENTO DURANTE EL PROCESO DE INFLACIÓN OBSERVANDO LA PRESIÓN EN EL MANÓMETRO ANALÓGICO INCORPORADO EN EL INFLADOR.

PARTS DIAGRAM



A. On/Off Power Switch
B. Carrying Handle
C. Analog Pressure Gauge
D. Rubber Air Hose
E. Quick Connect Coupler
F. PVC Air Hose
G. Screw-on Valve
H. 5 High Flow Accessories
I. Ball Needle, Presta Valve, Mattress Nozzle
J. 120 Volt Power Cord

HIGH FLOW OPERATING INSTRUCTIONS

Note: The attachments are not for use with automobile tires, bicycle tires, sports balls, or any other high pressure inflatables.

Note: Your High Flow Air Accelerator Kit is a great device for inflating or deflating air mattresses, small boats, inflatable toys and a host of other items that use a large volume of low pressure air.

Note: When using the High Flow Air Accelerator Kit, disregard the Air Pressure Gauge reading, as the air output pressure will be too low to register the PSI level.

The High Flow Air Accelerator Kit comes with three nozzles of varying sizes, an air accelerator body and an enlargement collar to prevent the air from leaking out of the inflatable when it is being filled.

To Inflate:

1. Select the best fitting nozzle for your inflatable and install it on the end of the air accelerator body. Use the enlargement collar with the largest nozzle when the air inlet of the inflatable is extra large.
2. The air accelerator body can be used without any of the accessory nozzles if the valve in the inflatable is large enough.
3. Attach the Screw-On Valve from your Inflator onto the threaded side inlet nipple of the air accelerator body. You will notice that the outlet tubes on the air accelerator body are marked “INFLATE” and “DEFLATE”. If you wish to INFLATE, simply attach the correct size nozzle onto the Inflation Outlet and put the other end of the nozzle into the valve of the inflatable you wish to inflate.

Note: Many inflatables, especially air mattresses, have an internal flap that prevents air loss. Unless this flap is displaced by the nozzle or end of the air accelerator body, the air mattress will not inflate or deflate. Push the nozzle or end firmly into the valve to ensure that you push this flap out of the way to allow proper air flow.

INFORMACION IMPORTANTE DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Lea y entienda todas las instrucciones. El no seguir las instrucciones puede causar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

1. Este inflador está diseñado para inflar los neumáticos de automóviles, neumáticos de bicicletas, llantas ATV, equipos deportivos, colchones de aire, y otros juguetes de playa inflables. No lo utilice para un fin distinto al del inflado. Si lo hace, puede causar daños o lesiones corporales.
2. Precaución, permita al inflador enfriar unos 10 minutos después de cada 10 minutos de operación continua.
3. Después de usar, apague la energía.
4. El Inflador no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños en todo momento.
5. No transporte el Inflador por la manguera de aire o por el cable de alimentación ya que puede producir daños.
6. No deje el Inflador desatendido mientras que esta en operación.
7. No infle en exceso. Por favor, siga las instrucciones del fabricante para el elemento que está inflando.
8. Mantenga el Inflador lejos de las zonas/ líquidos inflamables en todo momento.
9. No utilice el Inflador en zonas húmedas o mojadas.
10. Opere el Inflador sólo con los accesorios que se incluyen.
11. UTILICE GAFAS DE SEGURIDAD. Utilice también máscara de polvo si se esta trabajando en un lugar polvoriento.
12. Es sólo de uso doméstico.
13. Este producto debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico dado que proporciona una fuga para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene una conexión a tierra y con un enchufe de conexión a tierra adecuado. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente que esté correctamente instalado y con conexión a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
14. Consulte a un electricista calificado o técnico cuando las instrucciones de puesta a tierra no se comprenden completamente, o en caso de duda en cuanto a si el producto está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe que viene con el equipo, si no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado.

TABLA DE CONTENIDOS

Reglas Generales de Seguridad 1
Símbolos, Palabras y Etiquetas de Seguridad 1
Información Importante de Seguridad 2
Instrucciones de Operación del Alto Flujo 3-4
Diagrama del Kit del Acelerador de aire de Alto Flujo 4
Instrucciones de Operación 5
Diagrama de Partes 6

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Lea y entienda todas las instrucciones. No seguir las instrucciones puede causar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones personales graves.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

SÍMBOLOS, PALABRAS Y ETIQUETAS DE SEGURIDAD

Las instrucciones de seguridad provistas en este manual no pretenden cubrir todas las posibles condiciones que pueden producirse en la utilización de estos productos. Siempre use el sentido común y preste atención a todas las **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIONES** de este manual.

Área de Trabajo: Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Un banco de trabajo desordenado o un área de trabajo oscura aumentan la posibilidad de lesiones personales o daños a la propiedad

No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, es decir en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.

Mantenga los transeúntes, niños y visitantes fuera del área mientras una herramienta eléctrica está en funcionamiento. Las distracciones pueden hacerle perder el control.

⚠ ADVERTENCIA	**ADVERTENCIA** indica una situación potencialmente peligrosa. La falta de acatamiento puede causar lesiones graves o la muerte.
⚠ PRECAUCIÓN	**PRECAUCIÓN** indica una situación potencialmente peligrosa. La falta de acatamiento puede causar lesiones personales leves.

USO PARA EL CUAL SE HA CREADO: Este producto solo está destinado para uso domestico.

HIGH FLOW OPERATING INSTRUCTIONS CONTINUED …

Note: If you cannot get your inflatable firm enough to suit your needs, place your thumb directly over the Deflator end. This will allow more air to go directly into the inflatable. When inflating items such as large rubber boats, etc., it will sometimes be necessary to "top off" your inflatable with a foot pump or large volume hand pump.

Note: The smallest nozzle will not yield a much improved inflation time but is included for those inflatables that have very small inflation holes.

To Deflate:

1. If you wish to DEFLATE, follow the same procedure as above using the outlet that is marked "DEFLATE".

If you are considering the purchase of an inflatable, keep in mind that the larger hole, the faster it can be inflated and deflated.

HIGH FLOW AIR ACCELERATOR KIT DIAGRAM

WARRANTY INFORMATION

LIMITED ONE YEAR WARRANTY POLICY

Every product is thoroughly inspected and tested before leaving the factory. It is warranted to be free of defects from workmanship and materials for the period of ONE YEAR from date of original purchase. Should any trouble develop during this one year period, please contact our Customer Service Center at 1-800-874-5771 between 800 a.m. and 5:00 p.m. Mountain Standard Time, Monday through Friday. **This warranty does not apply to the following: Where repairs have been made or attempted by others; where repairs are required because of normal wear and tear; if the tool has been abused, misused, or improperly maintained; any alterations have been made to the product. IN NO EVENT SHALL BON-AIRE INDUSTRIES, INC. BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM THE SALE OR USE OF THE PRODUCT. THIS DISCLAIMER APPLIES BOTH DURING AND AFTER THE TERM OF THIS WARRANTY.** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state in the United States. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental of consequential damages, and/or some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Under license from Goodyear manufactured by:

BONAIRE®
873 E. Citation Court
Boise, Idaho 83716 USA
800-874-5771
www.bon-aireindustries.com

GOODYEAR (and winged foot design) is a trademark of The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio USA used under license by Bon-Aire Industries, Inc.

GOODYEAR

Manual del Operador

Inflador de120 Volts

Modelo: i8000

Este manual contiene información acerca de la seguridad y el funcionamiento de este producto. Antes de utilizarlo, lea y entienda todas las instrucciones, advertencias y avisos. El no hacerlo puede causar lesiones graves o daños a la propiedad.